TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CHÂU THÀNH A** **TỈNH HẬU GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 48/2017/QĐST-DS	*Châu Thành A, ngày 12 tháng 12 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 95/2017/TLST-DS ngày 09 tháng 11 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần AB; địa chỉ trụ sở: Số 170 đường A, phường B, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Văn T – Chức vụ: Chủ tịch hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Dương Văn T; địa chỉ: Số 40, Trần A, phường AB, thành phố Rạch Giá, tỉnh Kiên Giang.

Bị đơn: Anh Lê Duy N; địa chỉ: Ấp 1, thị trấn 2, huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Lê Duy N tự nguyện trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần AB số tiền 58.471.551 đồng, trong đó nợ gốc là 46.017.913 đồng, nợ lãi quá hạn là 12.442.638 đồng, nợ phí FEE SMS là 11.000 đồng và đồng ý tiếp tục tính lãi phát sinh theo Hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng quốc tế Abbank Visa số 46/15//HM/XXIII ngày 30/10/2015 trên số dư nợ gốc kể từ ngày 20/9/2017 đến khi anh Lê Duy N thanh toán hết nợ cho Ngân hàng thương mại cổ phần AB.

Về thời gian trả sẽ do cơ quan Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang giải quyết theo quy định của pháp luật.

Về án phí dân sự sơ thẩm:

Anh Lê Duy N tự nguyện chịu 1.461.000 đồng (bằng chữ: Một triệu bốn trăm sáu mươi mốt nghìn đồng).

Ngân hàng thương mại cổ phần AB được nhận lại 1.461.000 đồng (bằng chữ: Một triệu bốn trăm sáu mươi mốt nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0014424 ngày 09 tháng 11 năm 2017 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND H.Châu Thành A;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Minh Tâm